

Para las opciones lingüísticas en Español, Inglés, Portugués y Francés, acceda a QR CODE

For language options in Spanish, English, Portuguese and French, access QR CODE

Para opção de idiomas Espanhol, Inglês, Português e Francês, acessar QR CODE

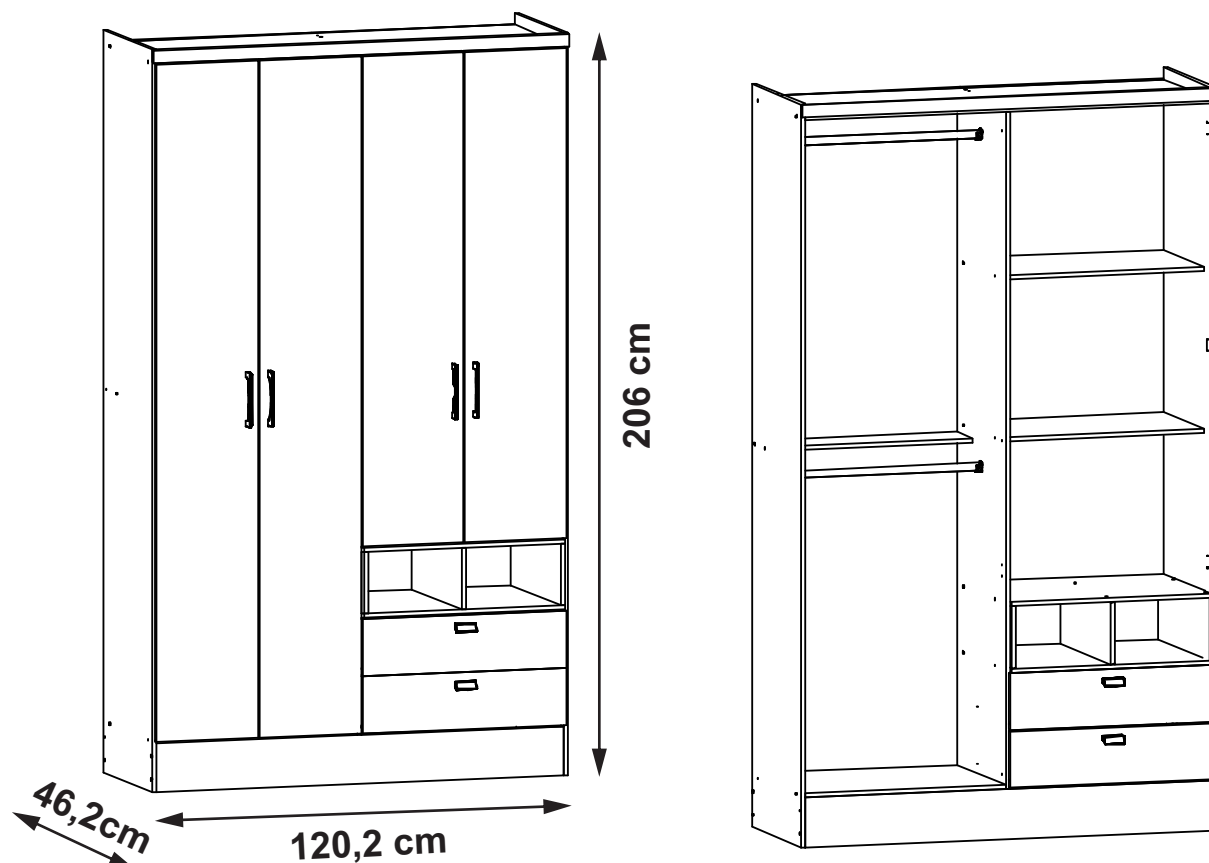
Pour les options linguistiques en Espagnol, Anglais, Portugais et Français, accédez à QR CODE

Sprachoptionen in Spanisch, Englisch, Portugiesisch und Französisch finden Sie unter QR CODE

Aby uzyskać opcje językowe w języku Hiszpańskim, Angielskim, Portugalskim i Francuskim, przejdź do QR CODE

Ga voor taalopties in het Spaans, Engels, Portugees en Frans naar QR CODE

Per le opzioni linguistiche in Spagnolo, Inglese, Portoghese e Francese, accedere a QR CODE



Tipps zur Konservierung

1. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel wie Stahlwolle, Alkohol, Essig, Zitrone, Scheuermittel oder ätzende Produkte, die die Schutzschicht der Möbel zerkratzen oder ablösen könnten.
2. Für die Reinigung von Möbeln, Kunstleder und Laminaten sollte ein leicht angefeuchtetes Tuch und neutrale Seife verwendet werden.
3. Beim Bewegen des Möbels ist es wichtig, es anzuheben, da Ziehen strukturelle Schäden verursachen kann.
4. Setzen Sie das Möbelstück keiner Witterung aus.

Wskazówki dotyczące ochrony

1. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych, takich jak wełna stalowa, alkohol, ocet, cytryna, proszki czyszczące ani środki korozyjne, które mogą porysować lub usunąć warstwę ochronną mebli.
2. Do czyszczenia mebli, skaju i laminatów należy używać lekko wilgotnej ściereczki i neutralnego mydła.
3. Podczas przenoszenia mebla należy go podnosić, ponieważ przesuwanie może powodować uszkodzenia konstrukcji.
4. Nie wystawiaj mebla na działanie warunków atmosferycznych.

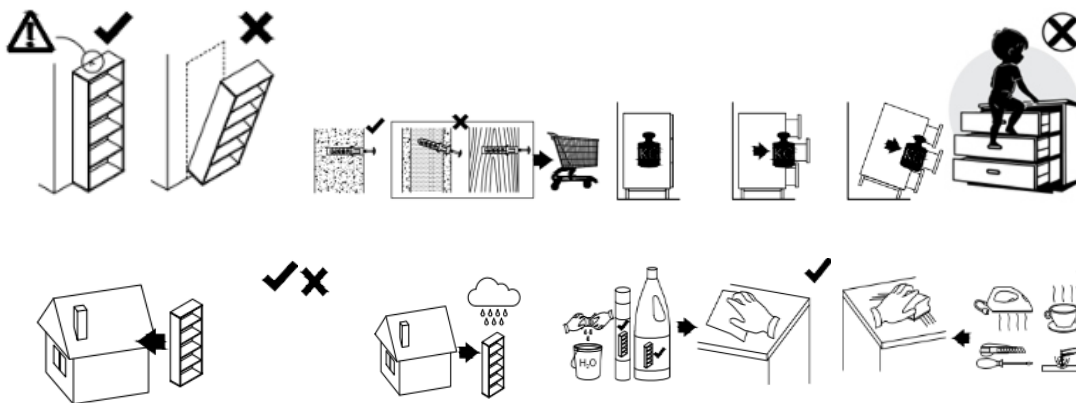
Tips voor natuurbehoud

1. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen zoals staalwol, alcohol, azijn, citroen, schuurmiddelen of bijtende producten die de bescherm laag van het meubilair kunnen beschadigen of verwijderen.
2. Voor het schoonmaken van meubels, kunstleer en laminaat, gebruik een licht vochtige doek en neutrale zeep.
3. Bij het verplaatsen van het meubel is het belangrijk om het op te tillen, omdat slepen structurele schade kan veroorzaken.
4. Stel het meubilair niet bloot aan weersomstandigheden.

Suggerimenti per la conservazione

1. Non utilizzare prodotti abrasivi come lana d'acciaio, alcol, aceto, limone, detersivi abrasivi o corrosivi che possano graffiare o rimuovere la pellicola protettiva dei mobili.
2. Per la pulizia di mobili, ecopelle e laminati, utilizzare un panno leggermente umido e sapone neutro.
3. Durante lo spostamento del mobile, è importante sollevarlo dal pavimento, poiché trascinarlo potrebbe causare danni strutturali.
4. Non esporre il mobile agli agenti atmosferici.

Sicherheits- und Pflegehinweise / Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji Veiligheids- en onderhoudsinstructies / Istruzioni di sicurezza e manutenzione



DE Die Wandbefestigung dient zur Vermeidung des Umklippens des Möbelstücks. Bitte installieren Sie diese. Dübel sind nicht immer im Lieferumfang enthalten. Für bestimmte Wandarten kann ein spezieller Dübel erforderlich sein. Entfernen Sie nicht das SchubladenverschlussSystem. Wenn das Produkt mit einem elektrischen Bauteil ausgestattet ist, verwenden Sie bitte nur die mit dem Gerät gelieferte Stromversorgung. Es darf nur mit der auf dem Etikett des Geräts angegebenen Spannung betrieben werden. Bitte mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel.

PL Mocowanie do ściany służy zapobieganiu przewróceniu mebla. Proszę je zainstalować. Kołki nie zawsze są dostarczane. W przypadku niektórych rodzajów ścian może być konieczny specjalny kołek. Nie usuwaj systemu blokady szuflad. Jeśli produkt wyposażony jest w komponent elektryczny, używaj wyłącznie zasilania dostarczonego z urządzeniem. Musi być zasilany wyłącznie napięciem wskazanym na etykiecie urządzenia. Czyścić czystą, wilgotną ściereczką. Nie używać środków czyszczących o działaniu ściernym.

NL De muurbestijding is bedoeld om omvallen van het meubel te voorkomen. Installeer deze alstublieft. Muurpluggen worden niet altijd meegeleverd. Voor bepaalde soorten muren kan een speciaal muurplug vereist zijn. Verwijder het vergrendelingssysteem van de lades niet. Als het product is uitgerust met een elektrisch onderdeel, gebruik dan alleen de voeding die bij het apparaat wordt geleverd. Het moet alleen worden gevoed met de spanning die op het etiket van het apparaat staat aangegeven. Reinig met een schoon, vochtig doek. Gebruik geen schuurmiddelen.

IT Il fissaggio a muro serve a prevenire il ribaltamento del mobile. Si prega di installarlo. I tasselli non sono sempre forniti. Per alcuni tipi di pareti, potrebbe essere necessario un tassello speciale. Non rimuovere il sistema di blocco dei cassetti. Se il prodotto è dotato di un componente elettrico, utilizzare esclusivamente l'alimentazione fornita con il dispositivo. Deve essere alimentato esclusivamente con la tensione indicata sull'etichetta del dispositivo. Pulire con un panno pulito e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

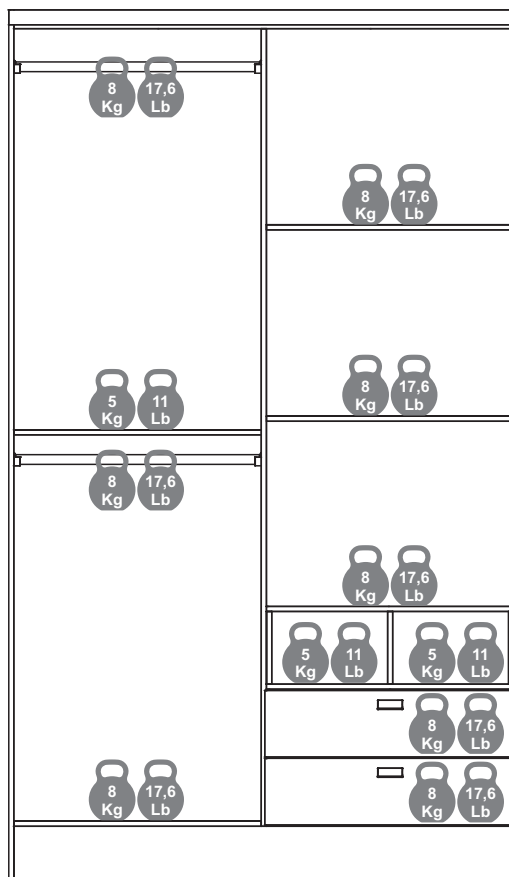
Traglasten / Obciążenia / Draagvermogens / Pesi Supportati

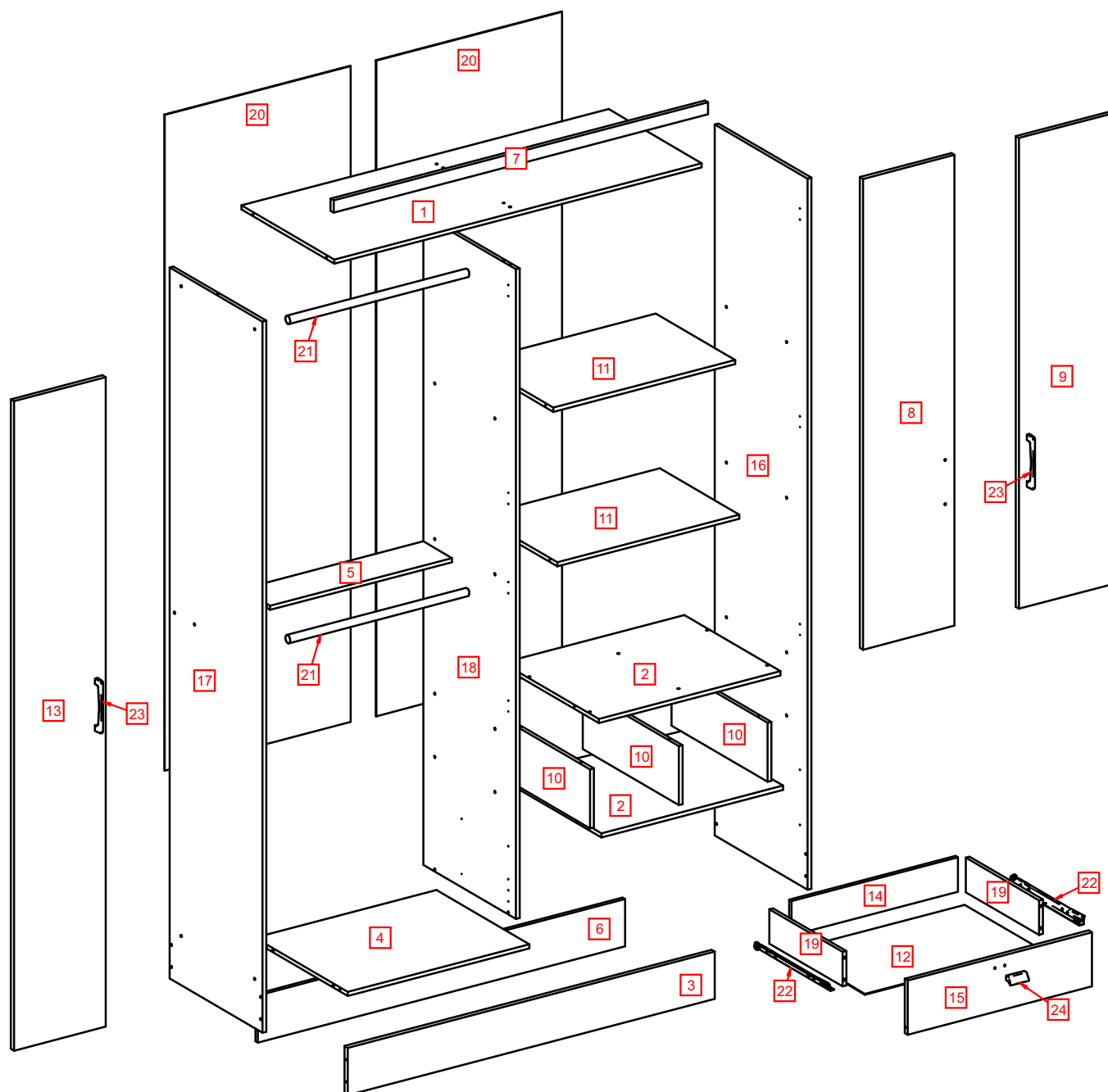
DE Bitte achten Sie auf die maximalen Gewichte, die von jedem Fach des Produkts getragen werden können. Überschreiten Sie diese Gewichte nicht, um die Qualität und Haltbarkeit zu gewährleisten. Es ist auch wichtig, dass die angegebenen Gewichte GLEICHMÄSSIG über die gesamte Fläche des Teils verteilt werden.

PL Proszę zwrócić uwagę na maksymalne obciążenia, które mogą być przenoszone przez każdą komorę produktu. Nie przekraczaj tych obciążeń, aby zapewnić jakość i trwałość. Ważne jest również, aby pamiętać, że podane obciążenia powinny być RÓWNOMIERNIE rozmieszczone na całej powierzchni elementu.

NL Let op de maximale gewichten die elk compartiment van het product kan dragen. Overschrijd deze gewichten niet om de kwaliteit en duurzaamheid te waarborgen. Het is ook belangrijk dat de aangegeven gewichten GELIJKMATIG over het gehele oppervlak van het onderdeel worden verdeeld.

IT Si prega di prestare attenzione ai pesi massimi supportati da ciascun compartimento del prodotto. Non superare questi pesi per garantire qualità e durata. È importante ricordare che i pesi indicati devono essere DISTRIBUITI uniformemente su tutta la superficie del pezzo.





ERFORDERLICHE WERKZEUGE
WYMAGANE NARZĘDZIA
BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN
STRUMENTI NECESSARI



BENÖTIGTE PERSONEN FÜR DIE MONTAGE
WYMAGANE OSOBY DO MONTAŻU
BENODIGDE PERSONEN VOOR MONTAGE
PERSONE NECESSARIE PER IL MONTAGGIO

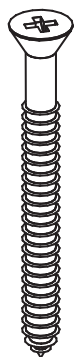


120 minuten
120 minut
120 minuten
120 minuti

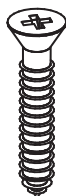


TEILELISTE / LISTA CZĘŚCI / ONDERDELENLIJST / ELENCO PARTI

#	Menge Ilość Hoeveelheid Quantità	Teile	Elementy	Onderdelen	Pezzi	Abmessungen Wymiary Afmetingen Dimensioni	Kasten Pudełko Doos Scatola
1	1	Abdeckung	Blat	Bovenblad	Piano	1178 x 444 x 12	1/2
2	2	Basis-Ablage Nische	Podstawa-Blat Niszy	Basis-Blad Nishoek	Base-Piano Nicchia	583 x 460 x 12	1/2
3	1	Vordere Sockelleiste	Przednia listwa przypodłogowa	Voorste plint	Zoccolo Anteriore	1178 x 137 x 15	1/2
4	1	Basis	Podstawa	Basis	Base	583 x 444 x 12	1/2
5	1	Reduziertes Regal	Zredukowana półka	Gereduceerde plank	Ripiano Ridotto	583 x 137 x 12	2/2
6	1	Hintere Sockelleiste	Tylna listwa przypodłogowa	Achterste plint	Zoccolo Posteriore	1178 x 137 x 12	1/2
7	1	Oberer Rahmen	Górna rama	Bovenlijst	Cornice Superiore	1201 x 35 x 15	1/2
8	1	Linke kleinere Tür	Mniejsze lewe drzwi	Kleinere linker deur	Porta Minore Sinistra	1364 x 294 x 15	2/2
9	1	Rechte kleinere Tür	Mniejsze prawe drzwi	Kleinere rechter deur	Porta Minore Destra	1364 x 294 x 15	2/2
10	3	Seitenteil Nische	Boczne ścianki niszy	Zijkant Nishoek	Lato Nicchia	460 x 171 x 12	1/2
11	2	Regal	Półka	Plank	Ripiano	583 x 380 x 12	1/2
12	2	Schubladenboden	Dno szuflady	Ladebodem	Fondo Cassetto	558 x 355 x 3	1/2
13	2	Größere Tür	Większe drzwi	Grotere deur	Porta grande	1882 x 294 x 15	2/2
14	2	Schubladenrückwand	Tył szuflady	Ladeachterwand	Retro Cassetto	534 x 100 x 12	1/2
15	2	Schubladenfront	Front szuflady	Ladefront	Frontale Cassetto	591 x 157 x 15	2/2
16	1	Rechte Seitenwand	Prawa ścianka boczna	Rechter zijpaneel	Lato Destro	2060 x 444 x 12	1/2
17	1	Linke Seitenwand	Lewa ścianka boczna	Linker zijpaneel	Lato Sinistro	2060 x 444 x 12	1/2
18	1	Trennwand	Przegroda	Scheidingswand	Divisione	1879 x 444 x 12	1/2
19	4	Schubladenseitenwand	Bok szuflady	Ladezijwand	Lato Cassetto	350 x 100 x 12	1/2
20	2	Rückwand	Ściana tylna	Achterwand	Retro	1900 x 596 x 3	2/2
21	2	Kleiderstange	Drążek na ubrania	Kledingroede	Appendiabiti	Ø23 x 573	1/2
22	2	Metallauszug	Metalowy prowadnik	Metalen glijder	Guida Metallica	350 mm	1/2
23	4	Türgriff	Uchwyt drzwi	Deurknop	Maniglia Porta	-	1/2
24	2	Schubladengriff	Uchwyt szuflady	Ladegreep	Maniglia Cassetto	-	1/2



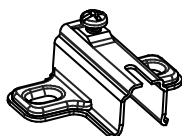
A-50x



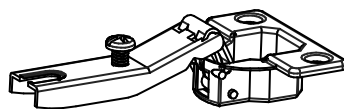
B-12x



C-100x



D-12x



E-12x



F-10x



G-44x



H-6x



I-28x



J-81x



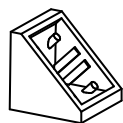
K-11x



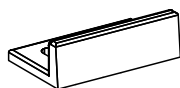
L-4x



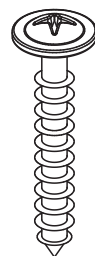
M-1x



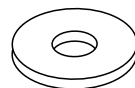
N-14x



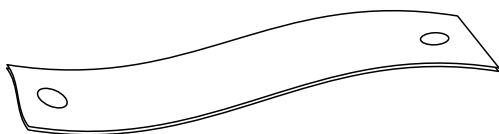
O-2x



P-2x

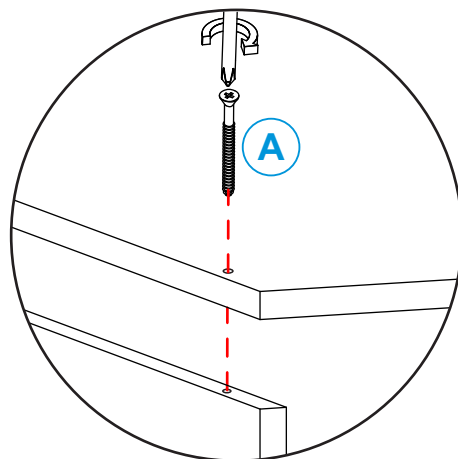
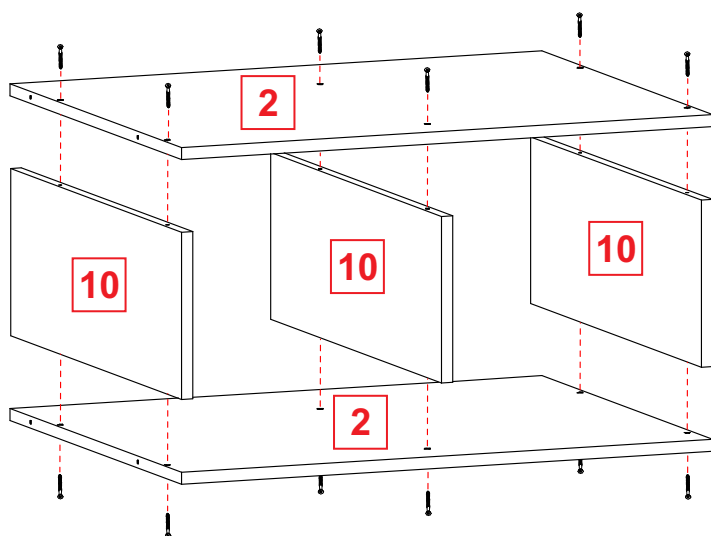


Q-4x

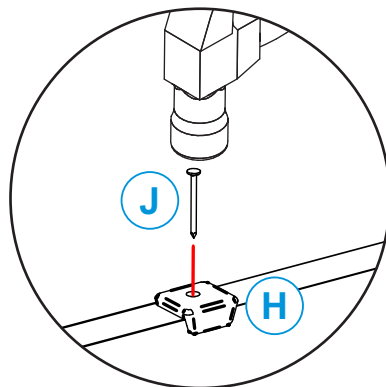
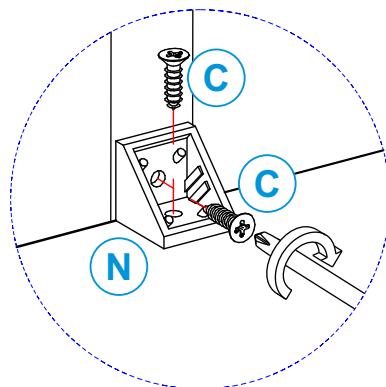
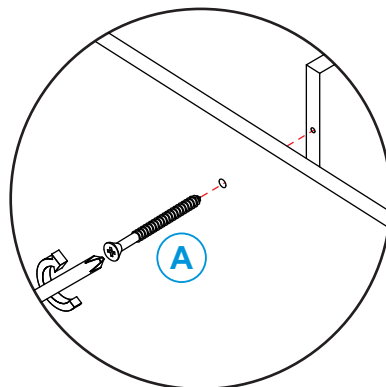
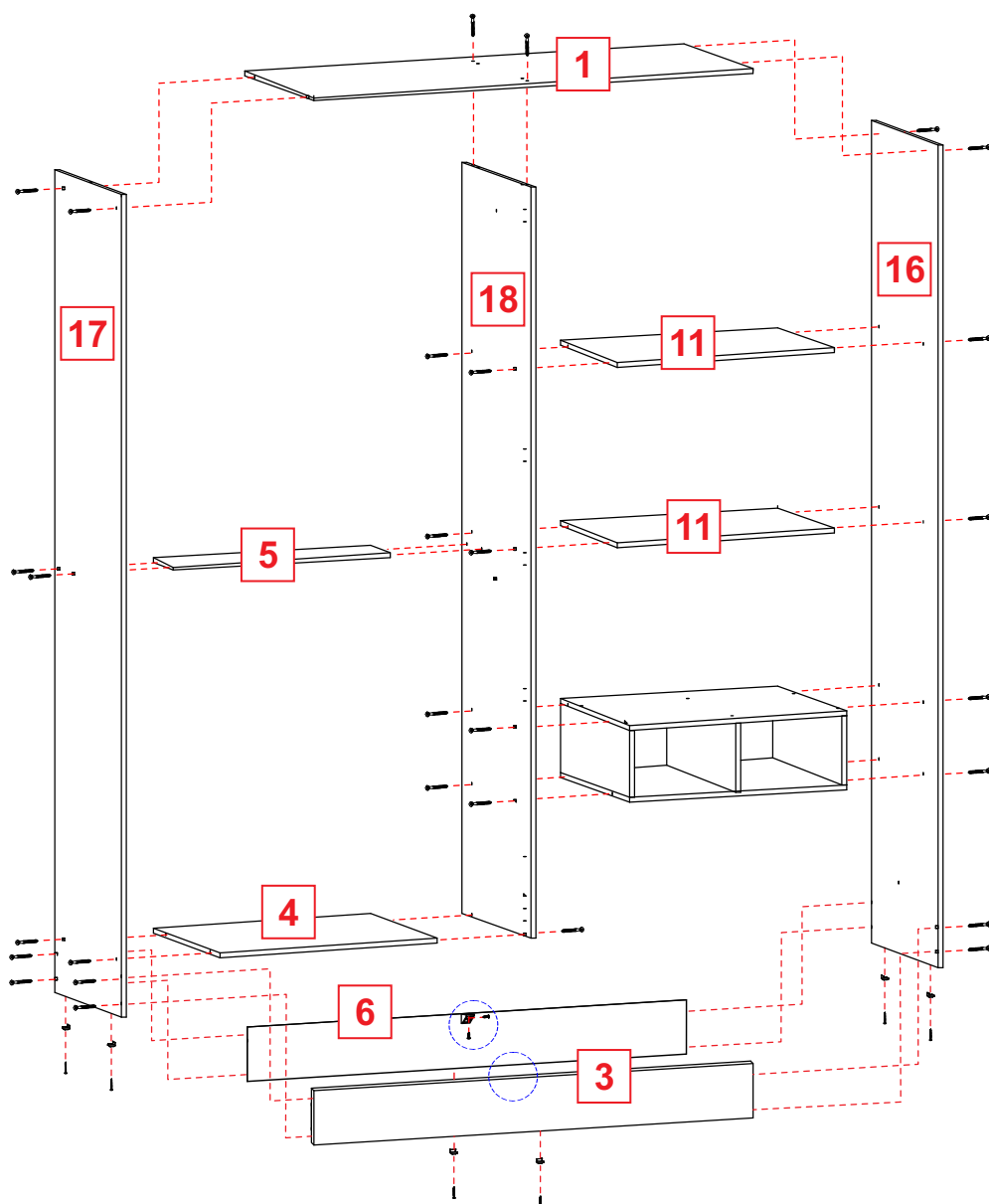


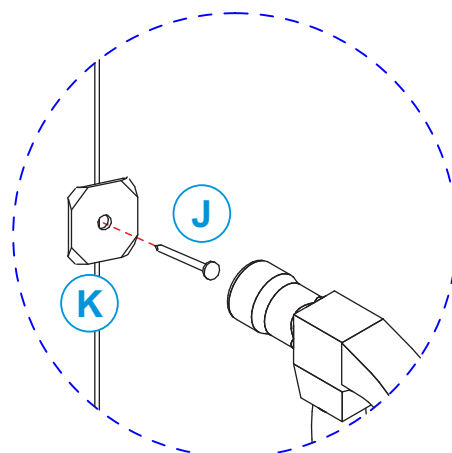
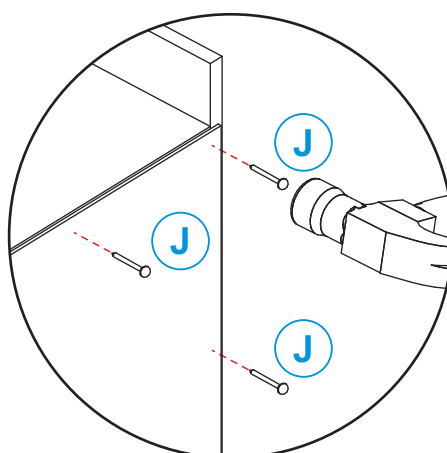
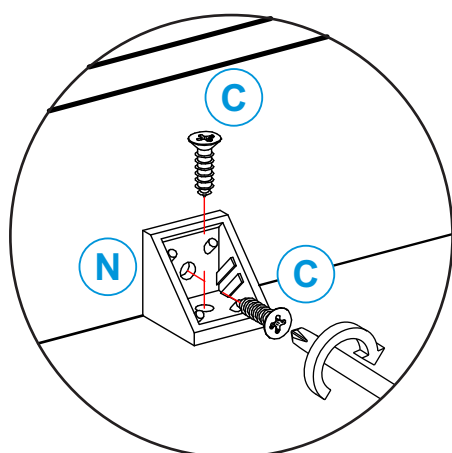
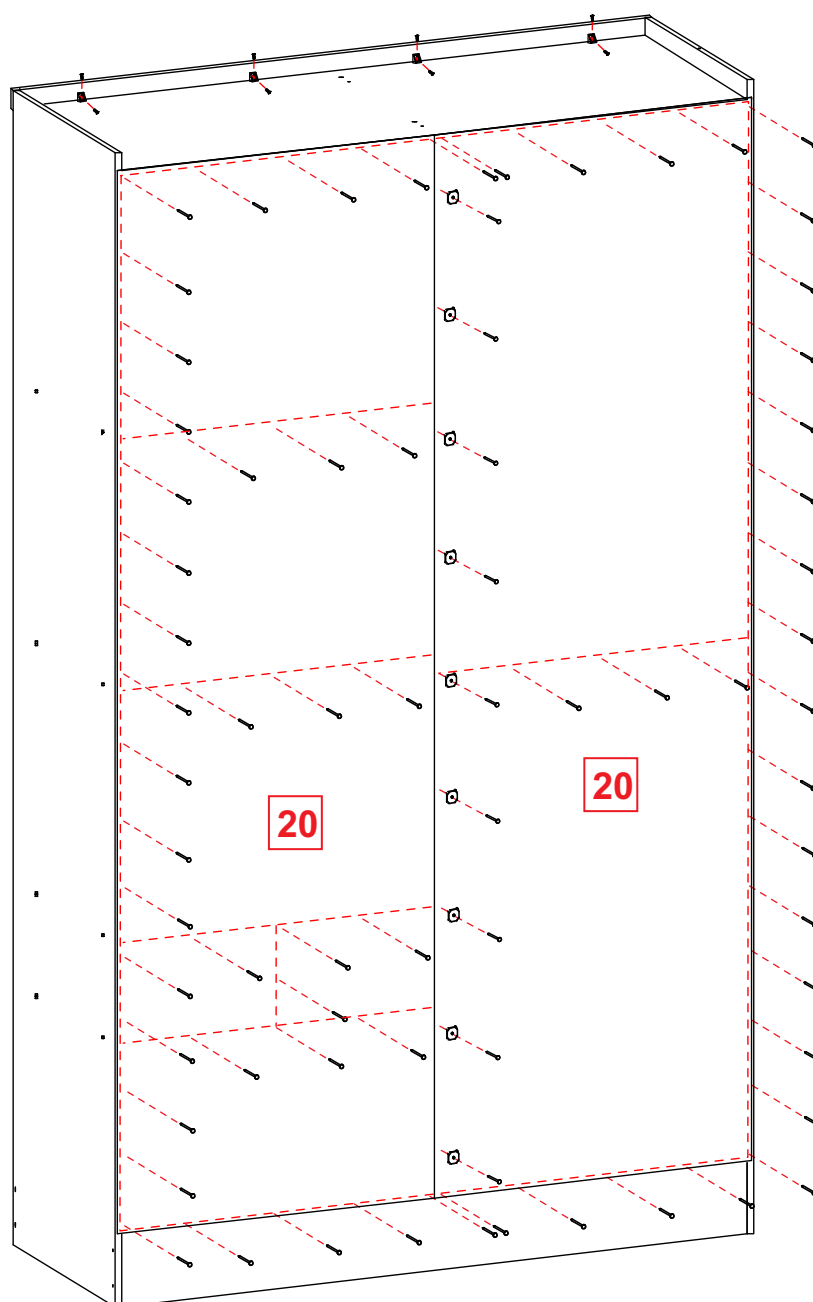
R-2x

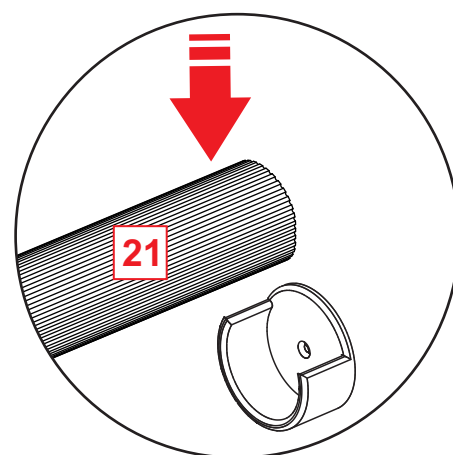
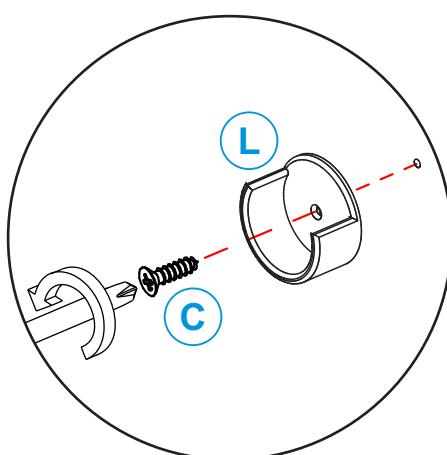
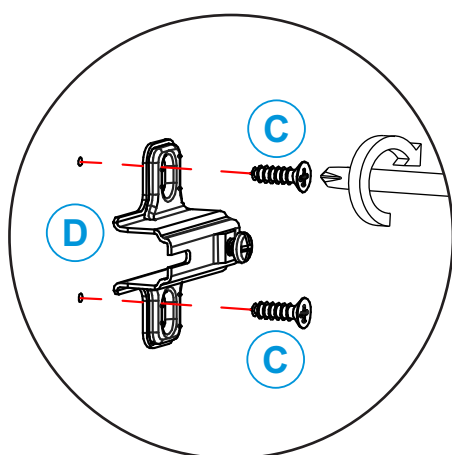
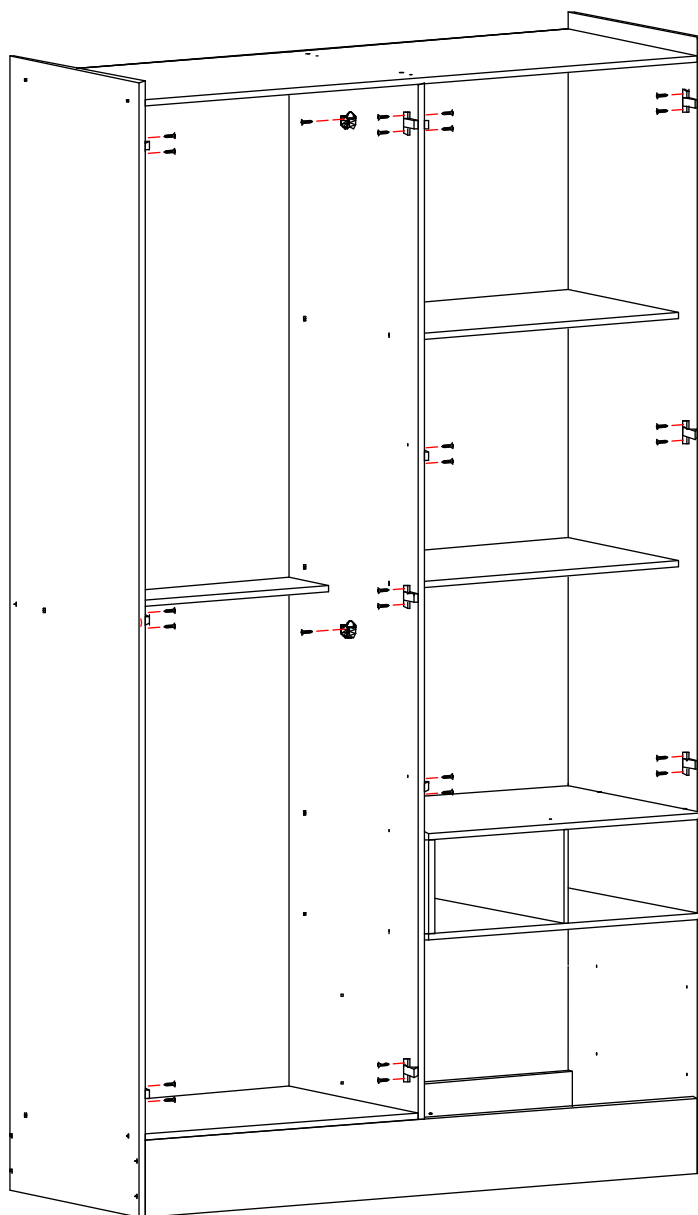
1



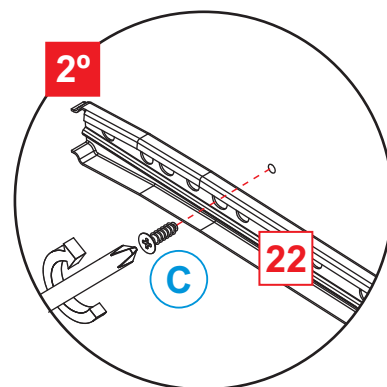
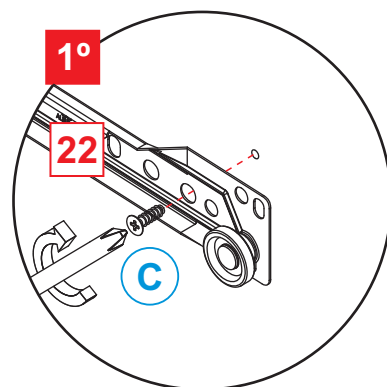
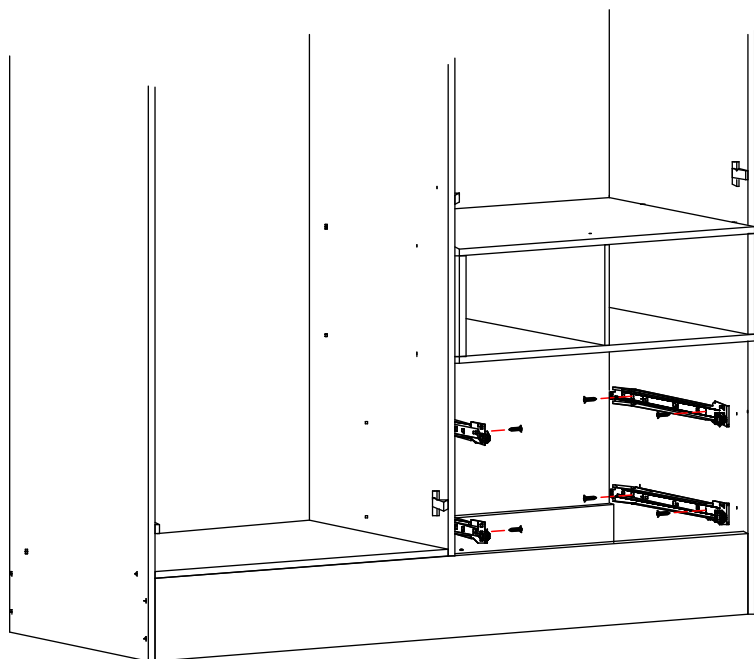
2



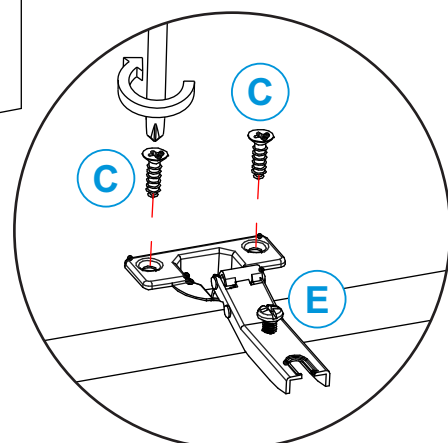
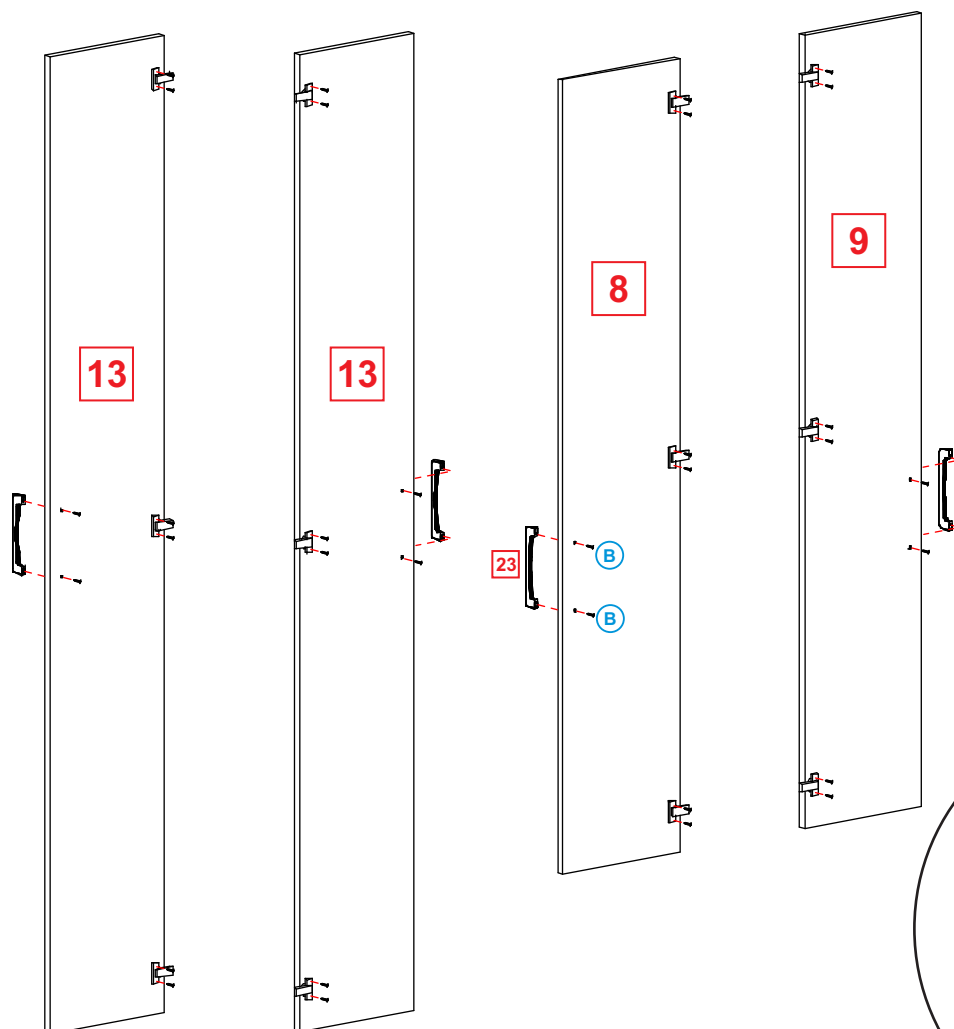


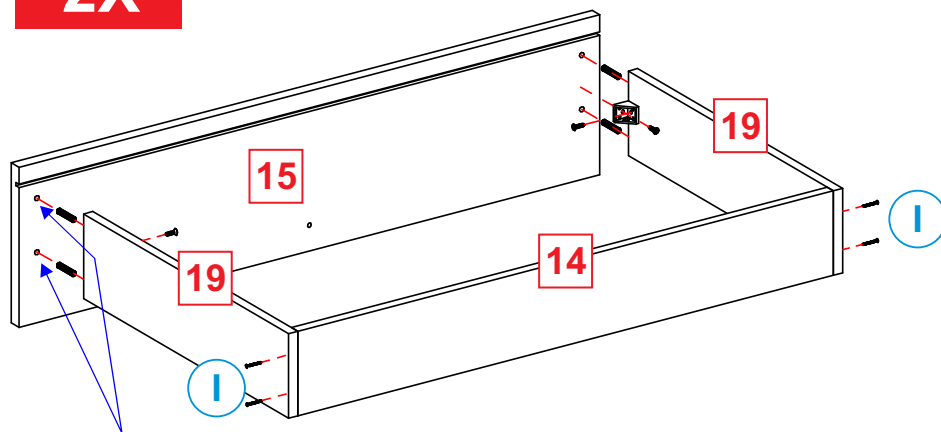


5



6



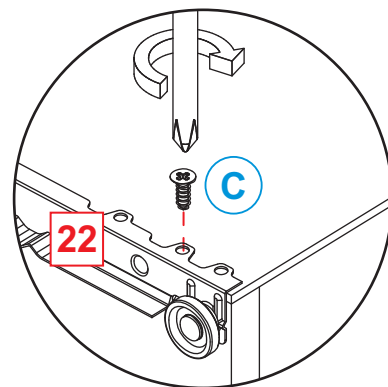
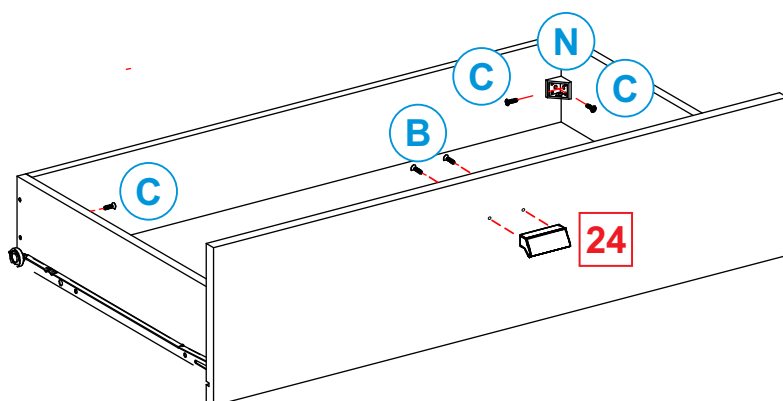
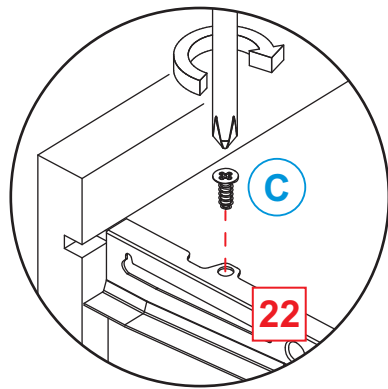
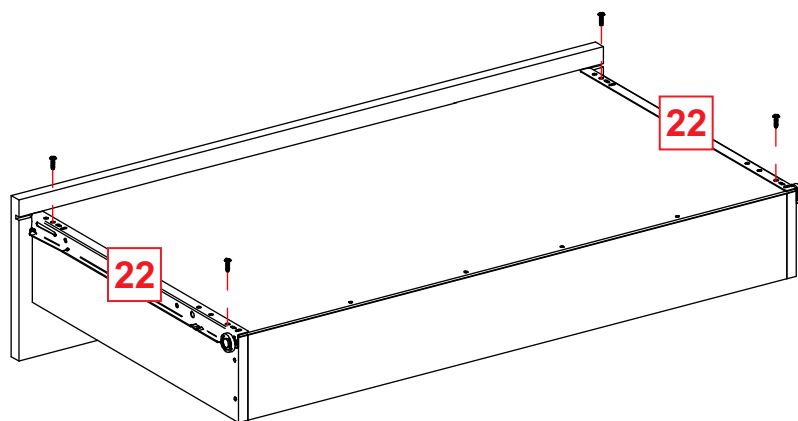
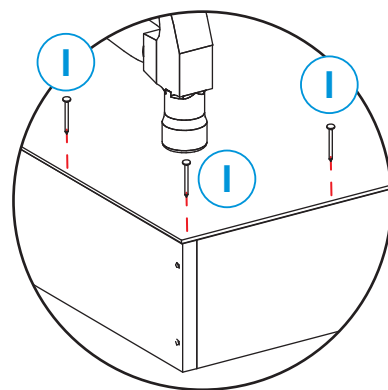
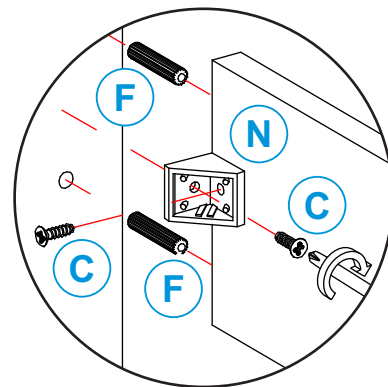
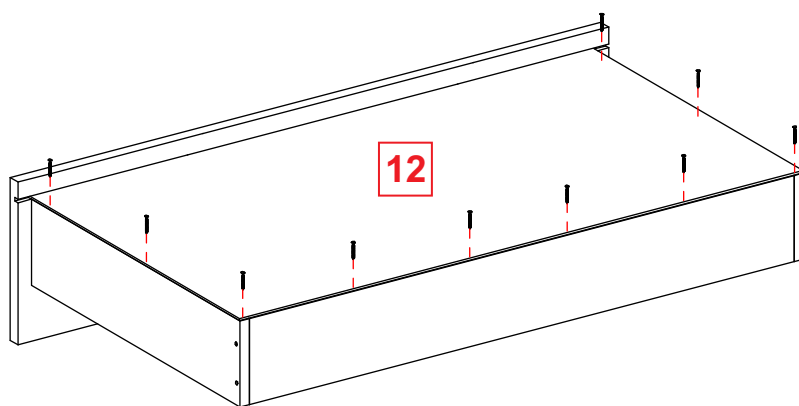


Kleber in die Bohrungen auftragen.

Nalóż klej na otwory.

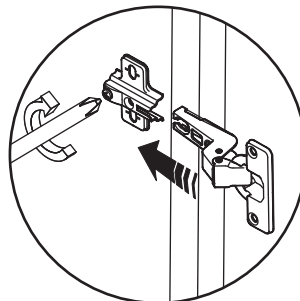
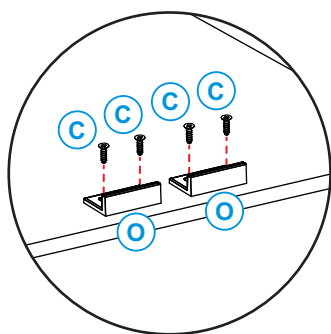
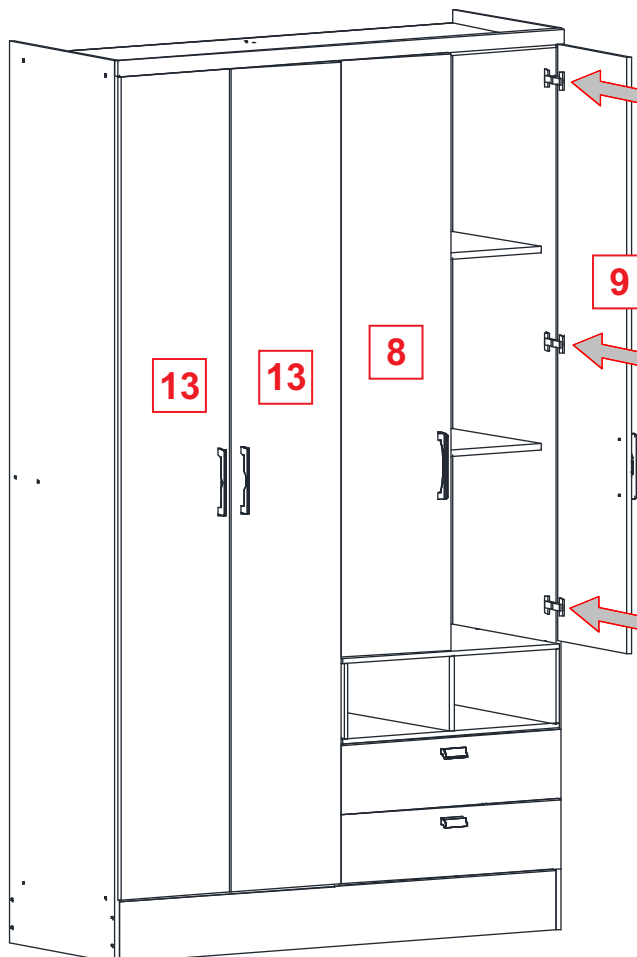
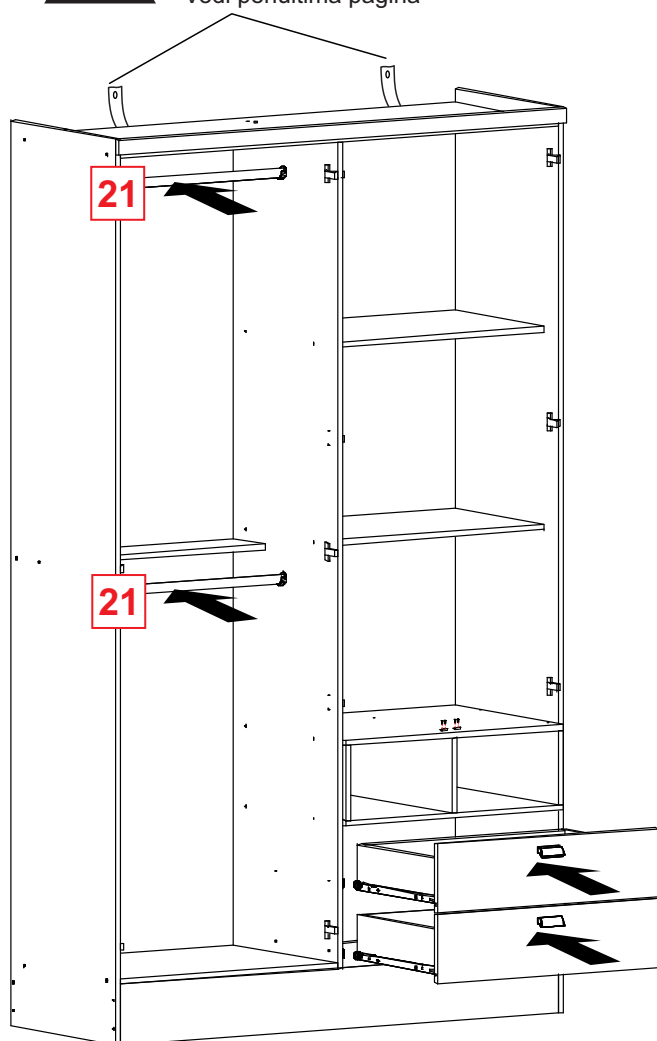
Lijm aanbrengen in de gaten.

Applicare la colla nei fori.

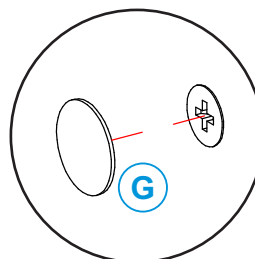




Siehe vorletzte Seite
Zobacz przedostatnią stronę
Zie voorlaatste pagina
Vedi penultima pagina

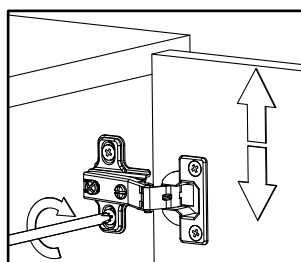


Türeinsatz
Dopasowanie drzwi
Deurpassing
Montaggio della Porta

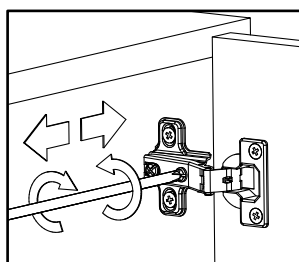


Kleben Sie die Aufkleber an den sichtbaren Befestigungspunkten.
Naklej naklejki na widocznych punktach mocowania.
Breng de stickers aan op de zichtbare bevestigingspunten.
Applica gli adesivi sui punti di fissaggio visibili.

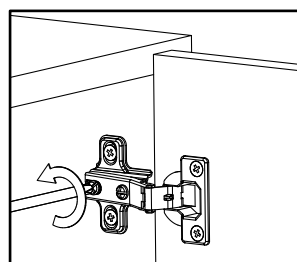
Einstellung der Tür / Regulacja drzwi / Deur aanpassen / Regolazione della porta



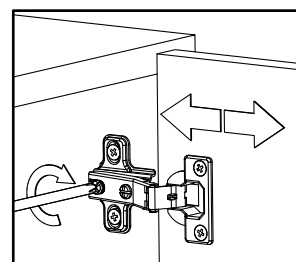
Höhenverstellung
Regulacja wysokości
Hoogteafstelling
Regolazione in Altezza



Interne Einstellung
Regulacja wewnętrzna
Interne afstelling
Regolazione Interna



Tiefenverstellung
Regulacja głębokości
Diepteafstelling
Regolazione in Profondità



ACHTUNG / UWAGA / ATTENTIE / ATTENZIONE

Schwere oder tödliche Verletzungen können durch das Umkippen von Möbeln verursacht werden. Zur Vermeidung empfehlen wir, das Möbelstück dauerhaft an der Wand zu befestigen.

Wandbefestigungen sind bei diesem Produkt nicht enthalten, da unterschiedliche Wandmaterialien unterschiedliche Befestigungsarten erfordern. Stellen Sie sicher, dass Sie geeignete Befestigungen für Ihre Wände verwenden.

Poważne lub śmiertelne obrażenia mogą wystąpić w wyniku przewrócenia się mebli. Aby tego uniknąć, zalecamy trwałe przymocowanie mebla do ściany.

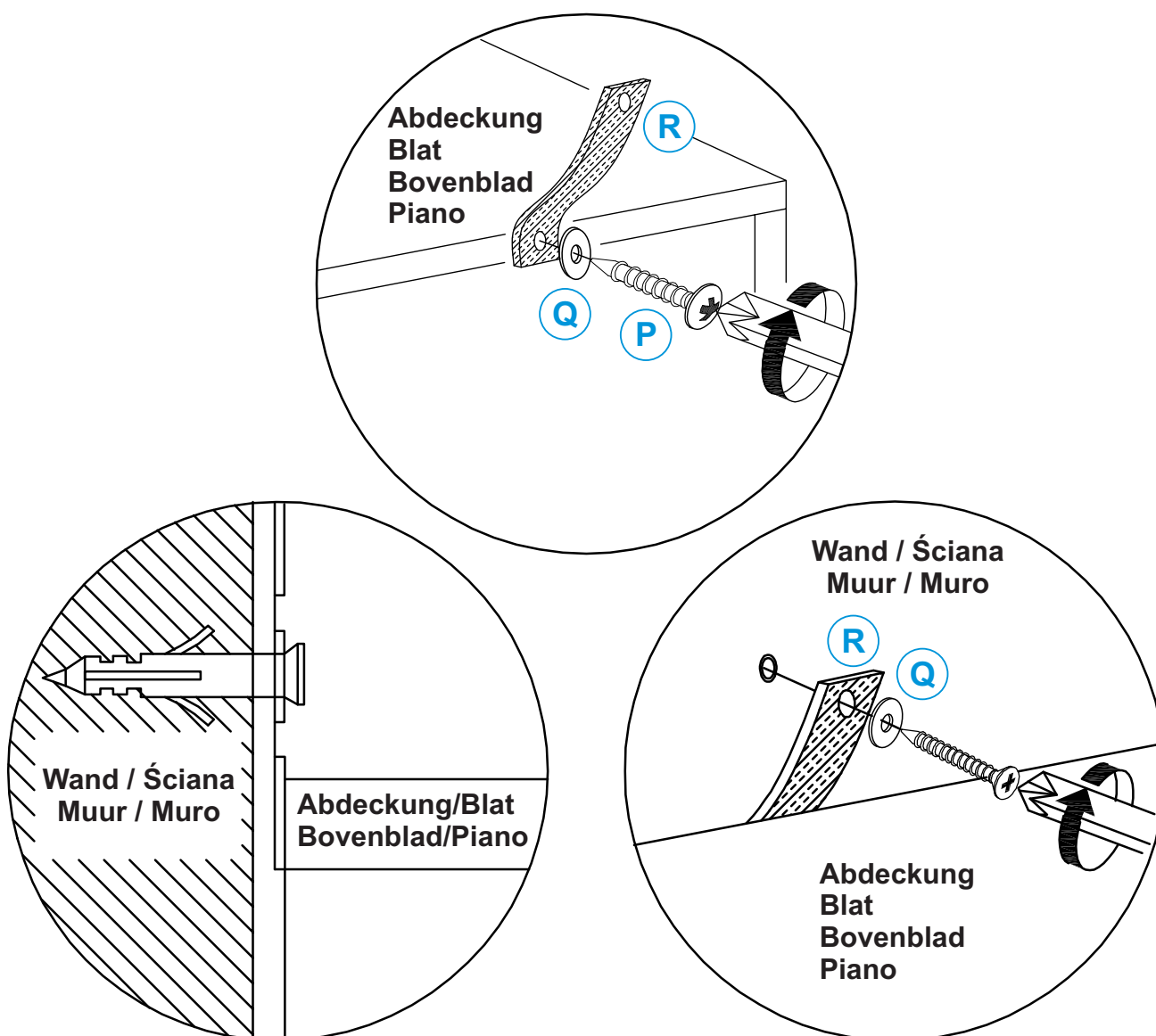
Mocowania ścienne nie są dostarczane z tym produktem, ponieważ różne materiały ścienne wymagają różnych typów mocowań. Upewnij się, że używasz odpowiednich mocowań do swoich ścian.

Ernstig of dodelijk letsel kan optreden door het kantelen van meubels. Om dit te voorkomen, raden wij aan het meubel permanent aan de muur te bevestigen.

Wandbevestigingen worden niet meegeleverd met dit product, omdat verschillende wandmaterialen verschillende bevestigingstypes vereisen. Zorg ervoor dat u geschikte bevestigingen gebruikt voor uw muren.

Lesioni gravi o mortali possono verificarsi a causa del ribaltamento dei mobili. Per evitarlo, si consiglia di fissare il mobile permanentemente alla parete.

I fissaggi a parete non sono forniti con questo prodotto, poiché materiali diversi richiedono diversi tipi di fissaggi. Assicurati di utilizzare fissaggi adeguati per le pareti della tua casa.



Montage/Wandbefestigungsanleitung - Przewodnik Montażu/Mocowania na Ścianie Handleiding voor Montage/Muurbevestiging - Guida al Montaggio/Fissaggio a Parete



1. Achtung: Achten Sie beim Bohren in Wände stets darauf, dass keine versteckten Kabel, Rohre usw. vorhanden sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die verwendeten Schrauben und Dübel geeignet sind, um das Produkt sicher zu tragen. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft.
1. Uwaga: Podczas wiercenia w ścianach zawsze sprawdzaj, czy nie ma ukrytych kabli, rur itp.
2. Upewnij się, że używane śruby i kołki są odpowiednie do utrzymania produktu. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.
1. Let op: Controleer bij het boren in muren altijd of er geen verborgen kabels, leidingen, enz. aanwezig zijn.
2. Zorg ervoor dat de gebruikte schroeven en pluggen geschikt zijn om het product te dragen. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional.
1. Attenzione: Durante la foratura delle pareti, verifica sempre che non vi siano cavi, tubi nascosti, ecc.
2. Assicurati che le viti e i tasselli utilizzati siano adatti a sostenere il prodotto. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato.



1. Verwenden Sie den richtigen Bohrer, der zur Wanddübelgröße und zur Bohrlochgröße passt.
2. Achten Sie darauf, das Loch horizontal zu bohren, ohne es zu erzwingen oder den Durchmesser zu vergrößern.
3. Stellen Sie sicher, dass die Wanddübel fest und sicher im Bohrloch sitzen.
1. Używaj odpowiedniego wiertła pasującego do kołka ściennego i rozmiaru otworu.
2. Upewnij się, że otwór jest poziomy, nie powiększaj go ani nie zmieniaj jego średnicy na siłę.
3. Upewnij się, że kołki ścienne są dobrze osadzone i mocno przymocowane w otworach.
1. Gebruik de juiste boor die past bij de muurplug en het formaat van het gat.
2. Zorg ervoor dat het gat horizontaal wordt geboord, zonder te forceren of de diameter te vergroten.
3. Zorg ervoor dat de muurpluggen goed vastzitten en stevig in de gaten zijn bevestigd.
1. Usa la punta del trapano corretta che si abbina al tassello e alla dimensione del foro.
2. Assicurati di praticare il foro in orizzontale, senza forzare o allargare il diametro del foro.
3. Verifica che i tasselli siano ben fissati e saldamente inseriti nei fori.



Plastikdübel 6 mm/0,24 Zoll - Plastikowy kołek 6 mm/0,24 cala Plastic plug 6 mm/0,24 inch - Tassello in plastica 6 mm/0,24 pollici

1. Diese Plastikdübel sind nur für die Verwendung in Mauerwerk geeignet.
2. Schäden am Produkt aufgrund falscher Befestigungen liegen in der Verantwortung des Installateurs.
1. Te plastikowe kołki są odpowiednie tylko do ścian murowanych.
2. Uszkodzenia produktu wynikające z użycia niewłaściwych mocowań są odpowiedzialnością instalatora.
1. Deze plastic muurpluggen zijn alleen geschikt voor gebruik in metselwerk.
2. Schade aan het product als gevolg van onjuiste bevestigingen is de verantwoordelijkheid van de installateur.
1. Questi tasselli in plastica sono adatti esclusivamente per pareti in muratura.
2. Eventuali danni al prodotto derivanti dall'uso di fissaggi non corretti sono responsabilità dell'installatore.

Wandtypen und Befestigungen / Rodzaje ścian i mocowania / Muurtypes en Bevestigingen / Tipi di Pareti e Fissaggi

* In der folgenden Tabelle finden Sie Beispiele für Wanddübelmodelle und deren Anwendung entsprechend dem Wandmaterial. Achtung: Die angegebenen Traglasten gelten nur, wenn die Installation gemäß den idealen Vorgaben durchgeführt wird. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich an eine qualifizierte Fachkraft für eine korrekte Installation.

* W poniższej tabeli znajdują się przykłady modeli kołków ściennych oraz ich zastosowanie w zależności od materiału ściany. Uwaga: Podane obciążenia są prawidłowe tylko wtedy, gdy instalacja została wykonana zgodnie z zaleceniami. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą w celu prawidłowej instalacji.

* In de onderstaande tabel staan voorbeelden van muurplugmodellen en hun toepassing afhankelijk van het muurtype. Let op: De aangegeven belastingen zijn alleen geldig als de installatie volgens de aanbevolen richtlijnen is uitgevoerd. Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde professional voor een correcte installatie.

* Nella tabella seguente sono riportati esempi di modelli di tasselli e il loro utilizzo in base al materiale della parete. Attenzione: I carichi indicati sono validi solo se l'installazione rispetta le istruzioni ideali. In caso di dubbi, consulta un professionista qualificato per un'installazione corretta.

Dübelmodelle / Modele kołków / Plugmodellen / Modelli di Tasselli

Wandtypen Rodzaje ścian Muurtypes Tipi di Pareti											
 Beton Beton Cemento	✓	✓	✓								✓
 Betonblock Blok betonowy Blocco di cemento	✓	✓	✓	✓	✓						
 Hohlziegel Cegła dziurawka Holle baksteen Mattone forato		✓	✓	✓	✓						
 Vollziegel Cegła pełna Massieve baksteen Mattone pieno	✓	✓	✓								✓
 Trockenbauwand/Gipskarton Płyta kartonowo-gipsowa Gipsplaat Cartongesso			✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	